



mælkebøttecentret

Børne- og Ungehuset Mælkebøtten • Bo-enheden Ilasiaq • Bo-enheden Allu • Seqineq • Postboks 1335 • 3900 Nuuk • www.mb.gl

*Det handler om børn og unges
trivsel og udvikling*

MÆLKEBØTTECENTRETS ÅRSREDEGØRELSE **2021**



Indhold

Mælkebøttecentret kontaktoplysninger	3	Ilasiaq	14
Kære læser	4	Årets gang i Ilasiaq	14
Atter et år i coronaens skygge	5	Kapisillit februar	14
Det handler om børn og unges trivsel og udvikling	6	Færdig med folkeskolen	15
Mælkebøttecentrets baggrund og formål.....	6	Sommerferie i Sydgrønland	15
Organisationen	7	Fiske- og bærplukningstur i september.....	15
Bestyrelsen.....	7	Besøg hos Politiet i oktober	15
Administrationen	8	Allu	16
Lederne i bo-enhederne.....	8	Årets gang i Allu	16
Sådan gik året i Mælkebøttecentret	9	Kaffemikker og fødselsdage	17
Administrationen	9	Sommerferie.....	17
Donationer	9	Halloween	17
Heidi Vilsgaard in memoriam.....	10	Tak til bidragsydere, sponsorer og samarbejdspartnere	18
Tak til bidragsydere og samarbejdspartnere	10		
Jubilæum	10		
Ledertræning og strategidage	10		
Nyhedsbreve og rapporter	10		
Åreredegørelser fra afdelingerne	11		
Mælkebøtten.....	11		
Sommerferien i Kapisillit	12		
Besøg af politimanden Emil	12		
Efterårsferien i Kapisillit	12		
Fastelavn	13		
Juletræsfesten i Værestedet.....	13		
Udlån af hal	13		

Mælkebøttecentret kontaktoplysninger

MÆLKEBØTTECENTRET

ADMINISTRATION

Aqqsinersuaq 27, 1 sal

00299 36 21 01

info@mb.gl

Direktør, Kirsten Ørgaard

00299 36 21 02

00299 59 74 39

oergaard@mb.gl

Kompetence- og Udviklingschef, Nuka Fleischer

00299 36 21 06

00299 56 46 84

fleischer@mb.gl

Direktionsassistent, Maibritt Lybker Jensen

00299 36 21 05

00299 54 01 06

maibritt@mb.gl

Administrator, Elisabeth Geisler

00299 36 21 01

geisler@mb.gl

Administrativ konsulent, Vivi Munk

00299 36 21 04

vivi@mb.gl

Leder, Lilian M. Noahsen

MÆLKEBØTTEN

John Møllersvej 8

00299 36 21 11

lno@mb.gl

Leder, Lena Kielsen

BO-ENHEDEN ILASIAQ

Nigerleq 5

00299 36 21 20

kielsen@mb.gl

Leder, Pilu Noahsen

BO-ENHEDEN ALLU

Avallia 22-24

00299 36 21 15

noahsen@mb.gl

Find os desuden på Facebook under Mælkebøttecentret eller på vores hjemmeside www.mb.gl

Kære læser

Du sidder nu med Mælkebøttecentrets årsredegørelse for 2021 i hånden. Vi håber du vil læse det med interesse, da årsredegørelsen giver dig et indblik i vores arbejde for udsatte børn og unge i Grønland.

Kærlig hilsen

Alle børn og medarbejdere i Mælkebøttecentret



Vi er stolte af at gøre en forskel.

Atter et år i coronaens skygge

Covid-19 har igen i år præget Mælkebøttecentrets aktiviteter, hvilket har krævet både fleksibilitet og ændrede arbejdsgange. En disciplin vi efterhånden mestrer og har indrettet os efter. Det har vores netværk og samarbejdspartnere også, og det har derfor været muligt at jonglere med planlægningen, så møder og arrangementer i mange tilfælde alligevel er blevet gennemført med større eller mindre ændringer undervejs.

Tiden, der bruges på tværfagligt samarbejde og netværk, er vigtig. Derfor har det også haft en høj prioritering. Det har betydet, at jeg har brugt mere tid i Danmark, og derfor kunne prioritere flere mødeaktiviteter her end normalt. Netop disse møder har blandt andet medført, at Mælkebøttecentret har modtaget en støtteerklæring fra folketingsmedlem Aaja Chemnitz Larsen i forbindelse med vores projekt Aili, som fokuserer på børn fra 0-3 år. En dejlig anerkendelse af det, Mælkebøttecentret står for.

Aaja Chemnitz Larsen skriver:

”Projekt Aili hos Mælkebøtten er et af de tiltag, som der er brug i Grønland. Ud fra min mangeårige erfaring kan jeg kun give min varmeste anbefalinger til projekt Aili og til Mælkebøttens arbejde, som jeg glædeligt har fulgt alle årene. Mælkebøtten er kendt for at have et fokus på barnets tarv samtidig med, at de har en høj faglig integritet. Projekt Aili vil potentielt betyde, at omsorgssvigt kan tages i opløbet, så barnet får bedre forudsætninger for et godt liv.”

Behovet for anbringelsessteder i de rette omgivelser er stort. I bo-enhederne Ilasiaq og Allu er der gennemført udvidelser, så alle børn nu har deres eget værelse. Allu er desuden blevet godkendt til to ekstra pladser, så vi nu kan modtage i alt otte børn og unge.

Også i Grønland har der været fokus på netværk og tværfagligt samarbejde.

Kriminalitet og selvmord er områder, der har været særlig fokus på i 2021. Det har været et år, hvor vi er blevet mindet om, at vi alle pludselig kan stå overfor forfærdelige begivenheder. Derfor bør vi stå sammen og gøre alt hvad vi kan for at forebygge disse hændelser.



Venlig hilsen

Kirsten Ørgaard,

Cand. Psyc. og direktør for Mælkebøttecentret

Det handler om børn og unges trivsel og udvikling

Mælkebøttecentrets baggrund og formål

Mælkebøttecentrets formål er at drive en institution, der med tilhørende afdelinger har som formål at forbedre trivsel og vilkår for omsorgssvigtede børn og unge i Grønland - samt at forebygge yderligere omsorgssvigt.

Baggrunden for Mælkebøttecentret er et initiativ, som visionære mennesker tog tilbage i årene efter årtusindskiftet. En idé, der opstod i Grønlands Arbejdsgiverforening (i dag Grønlands Erhverv), og som efter en stor og vedholdende indsats af mange engagerede ildsjæle førte frem til etableringen i 2006 af Børne- og Ungehuset Mælkebøtten. Behovet medførte, at aktiviteterne gennem årene er vokset, hvilket blandt andet har krævet etablering af flere afdelinger, der i dag - sammen med den oprindelige institution - drives under navnet Mælkebøttecentret. En udvikling, der i sig selv er det bedste bevis på, at der var og er brug for en privat - professionel drevet - institution med Mælkebøttecentrets formål, værdier og visioner.

Mælkebøttecentret er en kombination af et værested, et børnefolkekøkken, et musikværksted, et udredningssted for udsatte børn og unge, bo-enhederne Allu og Ilasiaq, hus i Kapisillit samt en administration og psykologrådgivning. Desuden tilbyder vi efterværn til unge over 18 år, som er fraflyttet bo-enhederne.

Denne årsredegørelse giver et indblik i Mælkebøttecentrets aktiviteter og indsatsområder i 2021. Man kan læse mere om vores arbejde og resultater på hjemmesiden www.mb.gl

Organisationen

Bestyrelsen



*Bestyrelsesformand
Henrik Sørensen
Grønlands Erhverv*



*Bestyrelsesmedlem
Lise Mørup Dalsgaard
Lions Club*



*Bestyrelsesmedlem
Preben Kold Larsen
Nuuk Rotary Klub*



*Tilforordnet
Avaaraq Olsen
Kommuneqarfik
Sermersooq*

Mælkebøttecentret har en aktiv og engageret bestyrelse, som spiller en vigtig rolle i centrets drift og samtidig sikrer kontakten til private virksomheder, organisationer og offentlige myndigheder. For os er opbakningen fra det omgivende samfund - herunder økonomiske donationer - af helt afgørende betydning for vores muligheder for at hjælpe børn og unge.

Bestyrelsen har i årets løb afholdt ordinære møder. Derudover har der været kontinuerlig kontakt via mail og telefon samt teams-møder mellem formanden og direktøren.

Bestyrelsen består af følgende medlemmer:

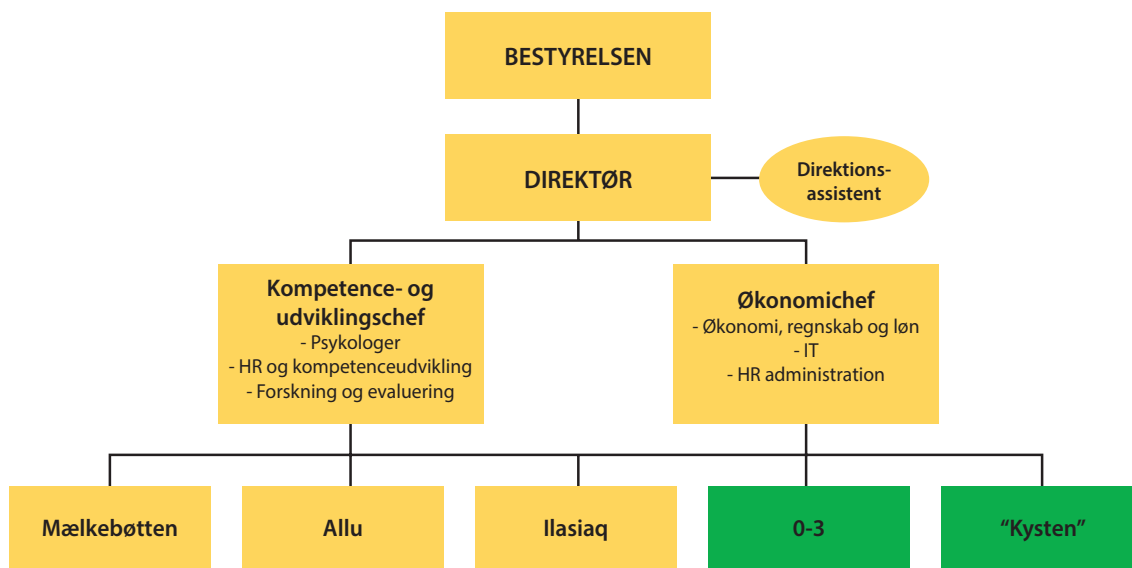
Henrik Sørensen (Formand og repræsentant for Grønlands Erhverv)

Lise Dalsgaard (Repræsentant for Lions Club Nuuk)

Preben Kold Larsen (Repræsentant for Nuuk Rotary Club)

Avaaraq Olsen (Tilforordnet fra Kommuneqarfik Sermersooq)

MÆLKEBØTTECENTRET



Administrationen

Kirsten Ørgaard - Direktør, Cand. Psyc.

Nuka Fleischer - Kompetence- og Udviklingschef

Maibritt Lybker Jensen - Direktionsassistent

Elisabeth Geisler - Administrator

Vivi Munk - Administrativ konsulent

Stillingerne som psykolog og økonomichef er i skrivende stund vakante.

Lederne i bo-enhederne

Lillian Noahsen - Leder af Børne- og ungehuset Mælkebøtten. Stedfortræder Pipaluk Geisler

Lene Kielsen - Leder af bo-enheden Ilasiaq. Stedfortræder Edith Norbeck

Pilu Noahsen - Leder af bo-enheden Allu. Fungerende stedfortræder Mia Dreschel

Lena Kielsen blev pr. 1. oktober 2021 ansat som leder af Ilasiaq efter at have været fungerende stedfortræder i 9 måneder.

Lilian Noahsen blev pr. 1. september ansat som leder af Mælkebøtten.

Sådan gik året i Mælkebøttecentret

Administrationen

2021 har ligesom sidste år været præget af coronas tilstedeværelse i og uden for landet. Det har betydet, at kurser og besøg er blevet aflyst eller rykket. Tingene er foregået lidt mere på afstand end normalt, men det er dog lykket os at arbejde i administrationen hele året, hvor en del møder er afholdt online. Det kræver hurtig tilpasning og stor fleksibilitet, som vi gør vores bedste for at imødekomme.

Nuka Fleischer er i år blevet en del af administrationen som vores nye kompetence- og udviklingschef. Det er en stor styrke, da Nuka kender organisationen rigtig godt efter 11 års ansættelse i bo-enheden Ilasiaq, hvor hun var leder. At Nuka Fleischer er kommet til, har betydet stor fokus på udvikling og uddannelse i Mælkebøttecentret. Derved sikrer vi, at alt vores personale er klædt bedst muligt på til det vigtige arbejde, de udfører. Derfor arbejdes der også med fokus på instrukser, vejledninger og undervisningsmateriale m.v.

Direktør Kirsten Ørgaard har opholdt sig lidt mere i Danmark end vanligt, hvilket har givet mulighed for at mødes med de danske samarbejdspartnere, netværk og sponsorer m.v., som der ellers ikke plejer at være så meget tid til.

Donationer

I 2021 har Mælkebøttecentret modtaget donationer, som har været til stor gavn for de børn og unge, der er anbragt eller tilknyttet Mælkebøttens Værested. Ligeledes har en række sponsorer gjort det muligt at lave nye tiltag til gavn for endnu flere børn.

Blandt andet har vi for første gang, haft mulighed for at tage børn og unge med på kolonitur til Kapisillit. Her blev der udvalgt otte unge, som ellers ikke ville komme på ferie uden for Nuuk i sommeren 2021.

Vi har også haft mulighed for at tage tre piger med på Nuuk Kapisillit Tour 2021. En tur, der giver pigerne en masse erfaring, som de kan bruge senere i livet. Blandt andet bliver de udfordret ved at gennemføre vedvarende træning op til turen, hvilket er med til at give dem viljen til at gennemføre løbet. De lærer en masse om sig selv og deres egne grænser.

Der er desuden doneret midler til sommerferie, jul og andre aktiviteter, som du kan læse mere om under de enkelte afsnit om afdelingerne.

Heidi Vilsgaard in memoriam

Desværre har en tragisk ulykke været årsag til, at vi i år mistede en af vores kære frivillige,

Heidi Vilsgaard. I den forbindelse ønskede Heidis ægtefælle, at man i stedet for at købe blomster ville donere penge til Værestedet til ære for Heidi. Kontoen står efter ægtefællens ønske åben for donation. Hvilken flot gestus.

Heidi huskes som et glad, tillidsvækkende og varmt menneske med hjertet på det rette sted. Heidi var utrolig vellidt af såvel børn som personale og vil blive savnet af os alle.

Ære være Heidis minde.

Tak til bidragsydere og samarbejdspartnere

2021 har igen været et udviklende år for Mælkebøttecentret - på trods af, at corona igen har givet mange udfordringer, og at vi derfor har måttet tænke kreativt og være fleksible.

Vi takker alle sponsorer og Mælkebøttecentrets netværk for et godt samarbejde. I bidrager alle til, at vi kan skabe gode forhold og gode resultater for anbragte børn og unge.

Kirsten Ørgaard var igen i 2021 inviteret til Kronprinseparrets prisoverrækkelse og HKH Kronprinsesse Marys jule-reception på Amalienborg. Desværre blev dette endnu engang aflyst på grund af corona.

Jubilæum

Mælkebøttecentret havde 15 års jubilæum i 2021. Blandt andet på grund af corona har vi valgt at udskyde fejringen. Den må vi se frem til på et senere tidspunkt, når forholdene forhåbentligt er til det.

Ledertræning og strategidage

Det lykkedes vores ledere at komme på ledertræning i Danmark. Deltagerne havde nogle lærerige dage, hvor lederrolle, selvindsigt, udvikling og meget mere stod på dagsordenen.

Nyhedsbreve og rapporter

Ønsker du at følge med i Mælkebøttecentrets arbejde, kan du læse vores nyhedsbreve og rapporter m.v. på vores hjemmeside.

Når vores sponsorer har doneret midler til særlige formål, udarbejder vi efterfølgende en rapport til sponsorerne om arrangementerne. På den måde kan man som sponsor få mulighed for at følge med i, hvordan pengene er anvendt. Vores sponsorer er meget glade for den løsning, så vi fortsætter naturligvis denne formidling.

Åreredegørelser fra afdelingerne

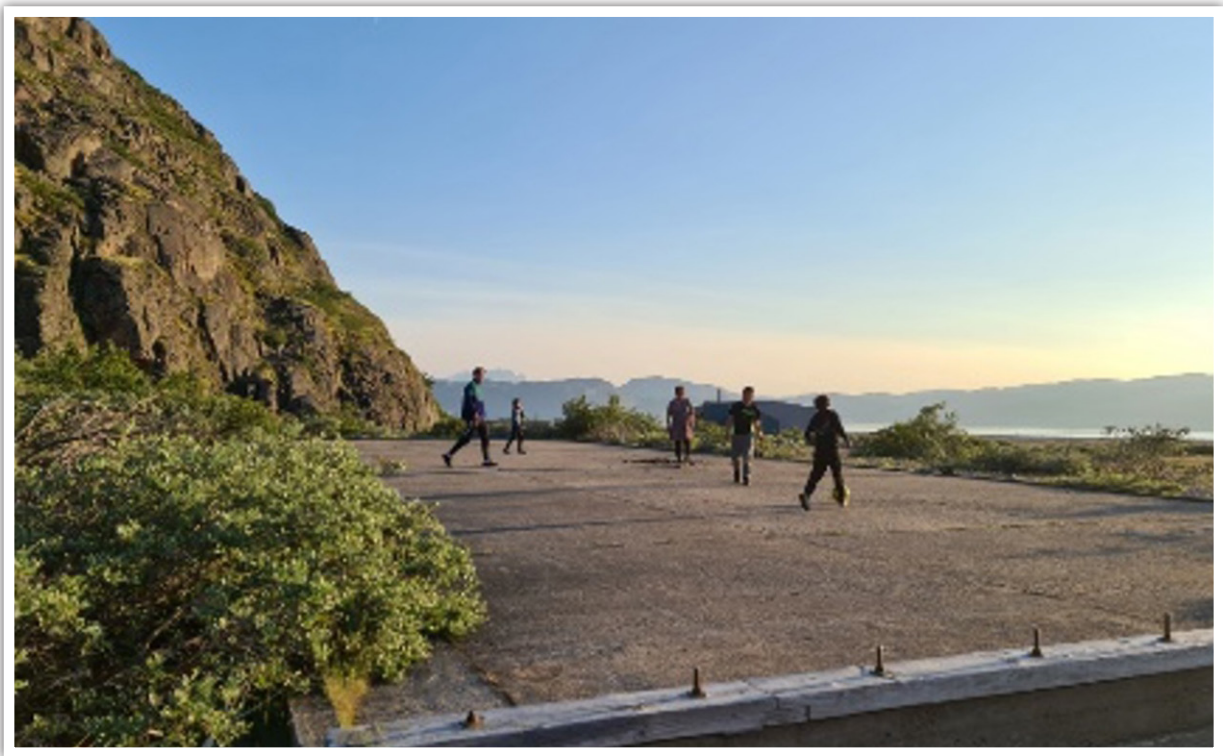
Mælkebøtten

Ferie i Sydgrønland

I juli måned var Mælkebøtten på ferie i Sydgrønland. Turen varede 12 dage, og vi besøgte følgende byer i denne smukke del af Grønland:

- Qaqortoq
- Itilleq/Igaliku • Narsaq
- Uunartoq
- Narsarsuaq • Nanortalik
- Qassiarsuk

Det var en helt igennem fantastisk tur. Der var meget at se, og børnene havde nogle rigtig gode dage. Utrolig flot natur, masser af minder og gode oplevelser, som børnene altid vil huske. Vi sejlede med Arctic Umiaq Line til Qaqortoq og med forskellige Taga-både til de andre byer - og til sidst fløj vi hjem til Nuuk fra Narsarsuaq. Børnene og personalet, der var med, takker mange gange for muligheden.



Sommerferien i Kapisillit

Efter den fantastiske tur til Sydgrønland var børnene i Kapisillit i to uger indtil skolestart. Også denne tur bød på mange gode oplevelser.



Besøg af politimanden Emil

Besøget startede med at spise pizza sammen med Emil, hvor børnene allerede begyndte at stille spørgsmål. Derefter viste Emil sit grej. Børnene var fascinerede af lommelygten, staven, peberspray'en og håndjernene, som de især legede med. De måtte ikke se nærmere på hans pistol, fordi det er et farligt våben. Det var de lidt skuffede over, men forstod det godt. Da Emil skulle gå, spurgte en af de ældre børn, om han måtte tage med til politistationen og kigge på detentionen. Det måtte han, så han tog med Emil i politibilen, og efter ca. en halv time kom han tilbage og fortalte, hvad han havde set. Alle børnene var rigtig glade for besøget fra politiet, og de spurgte om, hvornår de kunne få besøg igen.



Efterårsferien i Kapisillit

Efterårsferien blev tilbragt i Kapisillit, hvor børnene nyder at være. De føler nærmest, at der er noget magisk over stedet, som de finder meget beroligende.

Fastelavn

Der blev naturligvis også fejret fastelavn på behørigvis - med fastelavnsboller, udklædning og kroning af kattekonge og kattedronning.

Juletræsfesten i Værestedet

Covid-19 satte også i år sat en bremse på julearrangementerne overalt, hvilket har haft særlig stor betydning for børn og unge i Værestedet. Her har vi måttet ændre juletræsfesten til en mindre udendørsbegivenhed, hvor de børn og unge, der havde lyst til det, kunne skrive sig på listen til at komme og modtage en gave og en slikpose.



Desværre har der slet ikke været så mange børn som normalt. Vi vil derfor forsøge at lave et andet arrangement, hvor børnene kan komme og få lidt godt at spise og en gave, når Covid-19 tillader det. Arrangementet laves efter aftale med de sponsorer, som har givet midler til julegaver til Værestedets børn.

Udlån af hal

GUX var så venlige at udlåne deres hal til Mælkebøtten hver søndag, hvilket har være til stor glæde og gavn for børn og unge. Det er vi utrolig taknemmelige for. Tak til GUX.

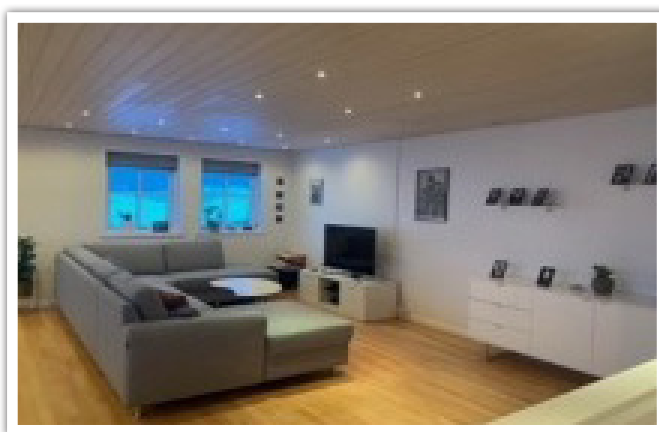
Ilasiaq

Bo-enheden Ilasiaq er en afdeling i Mælkebøttecentret, som åbnede i vinteren 2011/2012, hvor husets første beboere flyttede ind. Ilasiaq har en indskrivningsmålgruppe på 3-11 år. Der er mulighed for at blive boende indtil handlingsplan og mål er udført, dog kun til den unge er fyldt 23 år. De fleste børn i Ilasiaq har før anbringelsen været igennem en social og psykologisk udredning.

Ilasiaq er etableret på baggrund af erfaringer fra Mælkebøtten og bygger på samme værdier og strukturer.

Selve huset er et ganske almindeligt familiehus, som gennem årene er blevet renoveret, så det i dag står mest muligt optimalt i forhold til både børn og unge samt personalet.

Da det netop er et helt almindeligt familiehus, vi bor i, ser beboerne det som deres hjem frem for en institution. Dette er netop et vigtigt koncept i Mælkebøttecentret - at sikre bedst mulige familielignende rammer for vores børn og unge.



Årets gang i Ilasiaq

I løbet af sidste år er der arbejdet på en udbygning af huset i Nigerleq, hvilket betyder, at alle børn nu har deres egne værelser og at vores stue er blevet større.

Kapisillit februar

I forbindelse med udbygningen af huset tog vi til Kapisillit i to uger. Vi brugte meget af tiden på at være i naturen sammen med børnene. Her tog vi den nye vikar med ud at fiske på isen, hvilket var første gang for hans vedkommende, og han fangede sin første rød fisk.

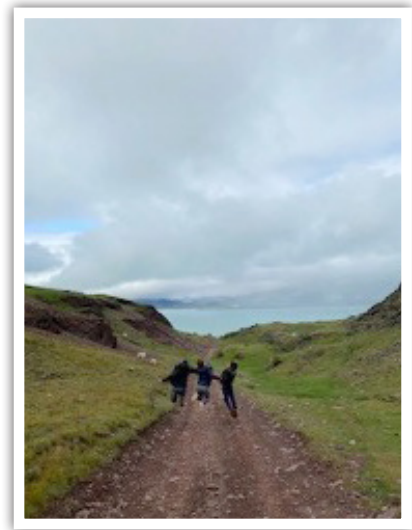


Færdig med folkeskolen

En af husets unge blev i juni færdig med folkeskolen. Sidste skoledag blev fejret sammen med klassekammeraterne på traditionel vis, hvor den unge blev "Årets TikTok'er", hvilket hun naturligvis var utrolig stolt af. Herhjemme blev dimissionen fejret med kaffemik, hvor alle venner og andre afdelinger blev inviteret til mad, kaffe/the og kager.

Sommerferie i Sydgrønland

Alle børn og tre fra personalet tog på sommerferie til Sydgrønland fra slut juli til start august. De rejste rundt til Qaqortoq, Uunartoq, Qassiarsuk, Qorlortup itinnera, Tasiusaq, Narsarsuaq og hjem igen. Der blev brugt masser af tid i naturen, ligesom der blev arrangeret forskellige aktiviteter såsom ridning, vandring og grilldag i Qorlortup Itinnera.

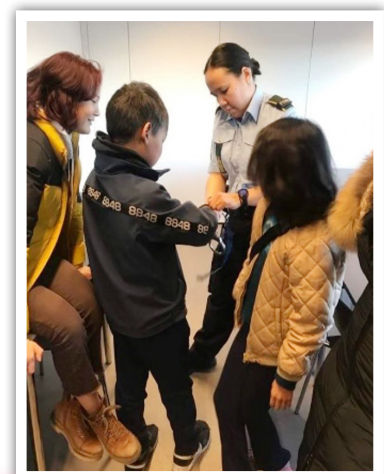


Fiske- og bærplukningstur i september

Alle børn og tre fra personalet tog på fiske- og bærplukningstur til Qooqqut, hvor vi både fangede fisk og fik plukket en masse bær. En dejlig tur ude i naturen.

Besøg hos Politiet i oktober

Alle børn og unge fra Mælkebøttecenteret blev i oktober inviteret til politistationen for at møde politiet. To betjente tog imod os og viste rundt samtidig med, at de fortalte om deres arbejde.



Allu

Bo-enheden Allu er en afdeling, der åbnede i august 2014, hvor husets første beboere flyttede ind. Allu's målgruppe er 12-15 år. Dog har beboerne mulighed for at blive boende til de fylder 23 år. De fleste har før anbringelsen været igennem en social og psykologisk udredning.

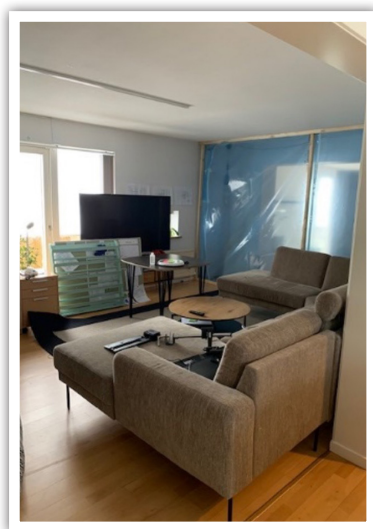
Allu er etableret på baggrund af erfaringer fra Mælkebøtten, og bygger på samme værdier og strukturer. Selve huset er et dobbelthus, som er blevet sammenlagt og gennem årene renoveret, så det i dag er mest muligt optimalt for både børn og unge samt for personalet.

Det er et vigtigt koncept i Mælkebøttecentret at sikre bedst mulige familielignende rammer, hvorfor vi har indrettet huset så familieagtigt som muligt. Tilbygningen er nu næsten færdig, så vi har fået plads til to ekstra børn og unge.

Årets gang i Allu

2021 bød på ombygning. Næsten hele året var tømmerne i gang, så der var masser af larm og til tider meget byggerod. Der blev bygget to ekstra soveværelser, et mødelokale, et kontor samt et stort badeværelse. Både børn og personale har været meget tålmodige under denne proces. Sent i efteråret blev arbejdet færdigt, og vi har nu et stort flot hus, hvor der er plads til yderligere to børn.

På trods af ombygningen og endnu et år med Covid-19's udfordringer har både børn og personalet formået at skabe masser af aktiviteter og gode minder.



Kaffemikker og fødselsdage

På trods af COVID-19 skal børnenes fødselsdage selvfølgelig fejres. Vi har derfor holdt kaffemik, når vi kunne - med en masse lækre kager, som børnene hjalp med at lave.

I løbet af sommeren blev en af vores store piger færdig med folkeskolen. En glad og stolt pige, som vi selvfølgelig også har fejret med en lille kaffemik.

Sommerferie

Pga. corona-situationen blev vi enige om at holde sommerferie i Sydgrønland i stedet for i Danmark. Børnene var med til at vælge steder, inden det blev besluttet, hvor vi skulle hen. Alle ville se og opleve Qaqortoq og Igaliku. Det blev en tur som vi sent glemmer - en tur, som har budt på samvær, en masse gåture og afslapning.



Halloween

Det er blevet en tradition i Allu, at vi fejrer den populære Halloween. Børnene hjælper til med at lave "uhyggelig" hjemmelavet slik og kager, og de elsker at klæde sig ud. Vi laver (u)hyggelige aktiviteter med ungerne, hvor vi fx leger gemmeleg, mens vi er klædt ud. Børnene elsker det.





mælkebøttecetret

Børne- og Ungehuset Mælkebøtten • Bo-enheden Ilasiaq • Bo-enheden Allu • Seqineq • Postboks 1335 • 3900 Nuuk • www.mb.gl

Tak til bidragsydere, sponsorer og samarbejdspartnere

2021 blev som nævnt endnu et udfordrende og spændende år for Mælkebøttecetret. Et år, der atter har vist, at når vi står sammen og hjælper hinanden, så kan vi meget mere.

Vi vil slutte med en stor tak for godt samarbejde og de flotte bidrag og den støtte, vi får til gavn for udsatte børn og unge i Grønland.

Sammen gør vi en forskel!

